

**Zeitschrift:** Arbido-B : Bulletin  
**Herausgeber:** Vereinigung Schweizerischer Archivare; Verband der Bibliotheken und der Bibliothekarinnen/Bibliothekare der Schweiz; Schweizerische Vereinigung für Dokumentation  
**Band:** 4 (1989)  
**Heft:** 8  
  
**Rubrik:** Neues von Archiven, Bibliotheken und Dokumentationen = Nouvelles des archives, bibliothèques et centres documentations

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Neues von Archiven, Bibliotheken und Dokumentationen Nouvelles des archives, bibliothèques et centres documentations

## Gertrude Stein in der Zentralbibliothek Zürich

Die amerikanische Schriftstellerin Gertrude Stein (1874-1946), Mittelpunkt eines Kreises von Malern und Schriftstellern im Paris des beginnenden 20. Jahrhunderts, hat ein bedeutendes literarisches Gesamtwerk hinterlassen. Ihre Nachlassverwalterin regte vor knapp vierzig Jahren die Übersetzerin Marie-Anne Stiebel an, die Werke Gertrude Steins ins Deutsche zu übertragen.

Die Zentralbibliothek erhielt nun die Bibliothek der kürzlich verstorbenen Übersetzerin als Geschenk, welches rund hundert Titel von Gertrude Stein umfasst, darunter zahlreiche seltene Erstausgaben. Die Schenkung stellt zugleich eine wertvolle Ergänzung der englischsprachigen Gertrude Stein-Sammlung in der Nordamerika-Bibliothek dar, die sich ebenfalls in der Zentralbibliothek befindet.

## Stellensuche und Stellenangebote Offres de service et offres de places



### Das Handelswissenschaftliche Seminar der Universität Zürich

sucht auf 1. Januar 1990  
oder nach Vereinbarung eine/einen

### Bibliothekarin/Bibliothekar

für die Leitung seiner hauptsächlich auf das Gebiet der Betriebswirtschaftslehre orientierten Fachbibliothek (Teilzeitstelle 50 %).

#### Anforderungen:

- VSB-Diplom oder gleichwertige Ausbildung
- Berufserfahrung
- Kenntnisse oder Interesse an EDV (DOBIS/LIBIS)
- gute Sprachkenntnisse

Anfragen und Bewerbungen sind zu richten an:  
Prof. Dr. P. Weilenmann  
Handelswissenschaftliches Seminar  
Rämistrasse 64, 8001 Zürich  
Tel. 01/257 29 71 (vormittags)



### UNIVERSITÄT BERN

Die UNIVERSITÄTSSPITAL-BIBLIOTHEK sucht

### Bibliothekarin / Bibliothekar

für die Abteilung Ausleihe und Literaturvermittlung und zur teilweisen Mitarbeit in der Katalogisierungs-Abteilung für ihre lebhaft, moderne, medizinische Fachbibliothek.

Bibliothekare/innen mit VSB oder Genfer Diplom, guten Sprachkenntnissen, Initiative, Freude an Teamarbeit und Interesse an neuen Technologien sind gebeten, ihre **Bewerbung** mit Lebenslauf und Zeugniskopien zu senden: an die **Leitung der Universitäts-spital-Bibliothek, Inselspital, 3010 Bern**